



Vinaroz

AÑO XVI

Núm. 876

Sábado, 5 enero
1974

Depósito legal:
CS. 33-1958



D. Carlos Arias Navarro, PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Don Carlos Arias Navarro ha sido escogido por el Jefe del Estado para la Presidencia del Gobierno, en la que sucederá al trágicamente desaparecido D. Luis Carrero Blanco.

Los mecanismos institucionales han funcionado perfectamente, sin que el acontecimiento brutalmente trágico, que todos lamentamos, haya estorsionado ni la serenidad, ni la firmeza, ni la calma constitucional.

Don Carlos Arias Navarro, el primer civil que alcanza la presidencia del Gobierno, desde la instauración del régimen actual, es un hombre que no se halla encuadrado en ningún grupo político y que se encuentra, en su línea de actuación, adscrito a la absoluta lealtad al pensamiento del Caudillo que siempre le ha distinguido con su atención y preferencia en diversos cargos de delicada responsabilidad.

Don Carlos Arias Navarro nació en Madrid en 1908. Es doctor en Derecho, posteriormente fiscal en las Audiencias de Málaga y Madrid, y Notario. Inició su carrera política en 1944, al ser nombrado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de León. Más tarde, desempeñó iguales cargos en Santa Cruz de Tenerife y Navarra. Fue Director General de Seguridad entre 1957 y 1965, cesando al ser nombrado Alcalde de Madrid. Permaneció al frente del Ayuntamiento madrileño hasta junio del año pasado, en que fue nombrado Ministro de la Gobernación.

Hacemos fervientes votos porque la gestión del nuevo Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, sea fecunda en la misma medida de las esperanzas que despertó su designación por el Jefe del Estado.

Mañana, a las islas

El Ciudadela, "equipo gol"

El pasado domingo, en la primera mitad, rondó el drama por los graderíos del Cervol. El Manacor, víctima propiciatoria por su condición de farolillo rojo, acertó con la primera diana del partido. El Vinaroz, por tan inesperado contratiempo, se descompuso y jugó a nivel de colista. Ambos conjuntos rivalizaron en desaciertos y el público se enfadó con razón. En el segundo período ya fue otra cosa, por lo menos de parte albiazul. Rompió el ritmo vulgar del juego, acosó con agallas y el Manacor evidenció entonces que su puesto en la tabla está más que justificado.

Se pudo conseguir la goleada, pero faltó una pizca de tino, en innumerables oportunidades de marcar. Adiós, pues, al 73 con victoria discreta pero merecida, frente a un dócil, noble, entusiasta pero inefable colista.

Para empezar el 74, nada más ni menos que un desplazamiento a Menorca, para rendir visita al temible feudo del Ciudadela. Es el campo de las goleadas, y sólo pensarlos nos entran escalofríos. El pasado año, en un partido que trajo cola, el Vinaroz recibió severa corrección. La experiencia puede valer de mucho en esta nueva ocasión. Sería algo de fábula romper el maleficio del «coco» Ciudadela en sus lares, y dar paso al 74 con una buena hazaña. En fútbol todo es posible, y cabe esperar que nuestra cobertura, esa línea Macinot poco menos que inexpugnable, actúe en Ciudadela a mayor nivel que nunca, evitando la hecatombe.

ANGEL GINER



Soporífero y vulgar en extremo resultó el primer tiempo del Vinaroz - Manacor. En un alarde de superación el conjunto local rompió el ritmo del juego y puso en evidencia al indiscutible colista, en un segundo período de mayor calidad y eficacia. —
(Foto: BRAU.)



SANTORAL

Sábado, 5: San Simeón.
 Domingo, 6: Epifanía del Señor.
 Lunes, 7: San Raimundo.
 Martes, 8: San Apolinar.
 Miércoles, 9: San Pedro.
 Jueves, 10: San Nicanor.
 Viernes, 11: San Alejandro.
 Sábado, 12: San Juan.

PARROQUIA ARCIPRESTAL
 INTENCIONES DE LAS MISAS
 DE LA SEMANA

DOMINGO, día 6. — Arciprestal: 8 horas, Elías Ramos. 9 h., Celia Frexes Blasco. 10 h., Teresa Roca Vives. 11 h., Manuel Moreno (Greg.). 12 h., Celia Frexes Blasco. 18'30 h., Familia Sanz-Gastón. Clínica: 9'30 horas, libre.
 LUNES, día 7. — Arciprestal: 8 horas, Familia Sanz-Gastón. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Familia Sanz-Gastón. 19'30 h., Familia Sanz-Gastón. Colegio: 8 h., Manuel Moreno (Greg.). Hospital: 17 h., propia.
 MARTES, día 8. — Arciprestal: 8 horas, Juan Ribera. 9 h., Severino Guimerá. 12 h., Agustín Prades. 19'30 horas, Emilio Querol-Dolores Lores. Colegio: 8 h., Manuel Moreno (Gregoriana). Hospital: 17 h., propia.

MIÉRCOLES, día 9. — Arciprestal: 8 horas, José y Vicente Castell Montserrat. 9 h., Joaquín Dauí. 12 horas, Pilar Miralles. 19'30 h., F. Rosa Fontanet. Colegio: 8 h., María. Hospital: 17 h., propia.

JUEVES, día 10. — Arciprestal: 8 horas, Familia Sanz-Gastón. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Familia Sanz-Gastón. 19'30 h., Familia Sanz-Gastón. Colegio: 8 h., M. Julia. Hospital: 17 h., propia.

VIERNES, día 11. — Arciprestal: 8 horas, Familia Sanz-Gastón. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Familia Sanz-Gastón. 19'30 h., Familia Sanz-Gastón. Colegio: 8 h., M. Julia. Hospital: 17 h., propia.

SABADO, día 12. — Arciprestal: 8 horas, Juan Luis Callau. 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., propia. 20 horas, Familia Sanz-Gastón. Colegio: 8 horas, M. Julia. Hospital: 17 h., propia.

PARROQUIA DE SANTA MARIA
 MAGDALENA

Semana del 6 al 12 de enero
 CULTOS

Domingo, 6. — 8'30, Misa en sufragio de Manuel Zapater Costa. 10'30, Misa en el Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, MISA JUVENIL. 12'30, Misa en sufragio de Juan Gaseni. 19, Misa en sufragio de Lorenza Albiol.
 Lunes, 7. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Martes, 8. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.
 Miércoles, 9. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Jueves, 10. — 8'30, Misa en sufragio de Ramón Roca Santiguosa. 19'30, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare.

Viernes, 11. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa intención Curia.

Sábado, 12. — 8'30, Misa intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Juan Guzmán.

AQUI PARROQUIA

SANTA MARIA MAGDALENA
 PUEBLO DE DIOS: El pasado día 27 falleció nuestro hermano Luis Selma. Descanse en paz. A sus familiares nuestra condolencia.

En Castellón, Residencia Sanitaria de la Seg. Social, fue bautizada María Jesús Ortega Cañizares; feligresa de la Parroquia. Felicitamos a sus padres y padrinos.

NOTA MUY IMPORTANTE SOBRE LA CONFIRMACION DE ADOLESCENTES: Al programar los sacerdotes responsables de la Parroquia Arciprestal y Sta. M.ª Magdalena la Catequesis pro

Confirmación, temimos fueran muchos los que lo solicitaran, en cuyo caso hubieran desbordado y hecho difícil la preparación de los mismos, por lo que optamos por limitarla en esta primera etapa a los que habían cumplido los catorce años. Pero, dado el escaso número de inscritos, ampliamos la edad hasta los trece años cumplidos el 31 de diciembre pasado.

Hogamos, pues, a los que les interesa recibir el Sacramento de la Confirmación, y tengan ya cumplidos los trece años, pasen por cualquiera de las dos parroquias en horas de oficina, a solicitarlo, hasta el 15 de este mes de enero.

En la segunda quincena de este mes, procuraremos dar comienzo a la Catequesis.

Reflexiones para el domingo: El día de la Adoración de los Magos ha recibido el nombre de Epifanía, porque es en verdad la manifestación, el Descubrimiento del Dios-Salvador, que, nacido del seno del pueblo hebreo, viene a salvarnos a todos: judíos, gentiles, del medio día, del septentrion, blancos, negros, de todas las razas, naciones y épocas.

Pero la manifestación no se limita a este día: toda su vida fue Cristo una continua manifestación o Epifanía: a los pastores, por el ángel; a los Magos, por un algo extraordinario en el nacimiento junto con su curiosidad científico-histórica; en Caná, los nuevos esposos y convidados por el poder de sus milagros, que no es un vulgar menestra; por las Bienaventuranzas se nos presenta su misteriosa doctrina, no comprensible para las almas vulgares; los milagros son una continua manifestación de su condición divina, para la que no hay ley alguna de la naturaleza que se le oponga; las conversiones nos hacen patente el influjo de operación íntima en las almas; la institución en la Eucaristía nos descubre el infinito y delicado amor a la humanidad, con la que se dispuso por la Encarnación y con la que quiere seguir viviendo, unido, a pesar de su vuelta al Padre; el Calvario y la Cruz, hasta donde puede llegar el Amor sacrificado y heroico, de quien desde la eternidad se ha preocupado de sus criaturas, a pesar de la ingratitud de las mismas; la Resurrección y Ascensión son el punto clave para demostrar su poderío sobre la misma muerte y su derecho al reino de Dios.

Todo ello son una continua manifestación o Epifanía de su condición de Hijo de Dios, por lo que se deberían llamar mejor: teofanías.

Nuestra vida debe ser un continuo descubrir a Cristo; la vida de Fe lleva consigo un cúmulo de consuelos y una cantidad de exigencias:

Consuelos: Al constatar que Cristo no nos ha dejado abandonados, está siempre con nosotros, iluminándonos, alentándonos, vigorizándonos.

Exigencias: Esforzarnos en descubrir a Cristo en las personas que nos rodean, y en los acontecimientos de nuestra vida: prósperos o adversos. Pero qué difícil es a veces descubrirlo, o quererlo descubrir: en el pobre que pide, en el rico que abusa, en el niño que llora, y... Y, sin embargo, nos dijo: «Amaos unos a otros.» Una cosa rara guió a los Magos. Que a nosotros nos guíe el RESPLANDOR de nuestra FE.

EN AQUESTES FESTES
 UN REGAL VALENCIA
 LA MEDALLA DEL REGNE DE VALENCIA



Una emisión especial y en exclusiva en oro de 900/000 y en plata de 1.000/000, a distintos tamaños, autorizada por el Ministerio de Información y Turismo y bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica y los Ayuntamientos y Diputaciones de Valencia, Alicante y Castellón

Distribuidor exclusivo para todo el sector bancario mundial:



BANCO DE BILBAO

en todas sus oficinas de España y Europa

DIA 6
 FARMACIAS DE GUARDIA
 D. FRANCISCO RATTO
 Plaza San Antonio

Servicio permanente:
 D. JULIAN SANZ

—oOo—

ESTANCO DE TURNO
 NUM. 6
 D.ª AMPARO ROIG
 Calle San Francisco

aCTIVIDAD MUNICIPAL



ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 28 DE DICIEMBRE DE 1973 CON CARACTER ORDINARIO

En el despacho de la Alcaldía de la Ciudad de Vinaroz, siendo las veinte quince horas se reúnen, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, los señores Tenientes de Alcalde D. Francisco Baila Tosca, D. Jaime Sanz Miralles y don Vicente Vidal Lluésma; el Sr. Interventor Habilitado de Fondos, don Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario Habilitado, D. Joaquín Selma Antolí, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria por la Comisión Municipal Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierto el acto por el Sr. Alcalde, se procedió a la lectura del borrador del acta de la Sesión anterior, el cual fue aprobado por unanimidad.

Se da cuenta de la correspondencia y BB. OO. recibidos desde la última sesión ordinaria.

Se procede a la contracción de distintos gastos para atenciones municipales.

A la vista de la certificación e informe de D. Miguel Prades Safont, Arquitecto Director de las obras de la Pista Polideportiva realizada en el Grupo Escolar Ntra. Sra. de la Misericordia, en el que entre otras cosas dice: «... 5.º A la vista del estado actual y experiencias que se han observado durante el uso que se ha hecho, es mi opinión que la realización no ha sido la deseada y debería procederse al levantamiento de la pavimentación, para ser sustituida por la de losetas asfálticas, como rezaba en el proyecto, a cargo de la contrata, y en negativa de ésta, recurrir a la retención del abono de las certificaciones pendientes.» Por todo ello esta Comisión Municipal Permanente acuerda: No aceptar la entrega de la obra en las condiciones actuales, comunicando este acuerdo al Contratista constructor de la obra y al Delegado Provincial de Educación Física y Deportes.

Por el Sr. Interventor Habilitado se presenta a la consideración de la Comisión Permanente una factura de DATA por importe de 19.200 ptas. por el concepto de impuesto municipal sobre la circulación de vehículos correspondiente al presente ejercicio de

1973, y comprobada que las bajas son motivadas a que los vehículos que se reseñan han causado baja por transferencia y otros, las cuales han sido comunicadas por la Jefatura Provincial de Tráfico a esta Administración de Arbitrios, cuando ya habían sido inculcados en el Padrón del presente año, esta Comisión Permanente acuerda aprobar la referida factura de DATA por la totalidad de 19.200 ptas.

Vista la propuesta de Intervención de Fondos sobre el Plan Financiero del Presupuesto Extraordinario de adquisición de terrenos, construcción de Matadero y Red de alcantarillado en la zona, se acuerda que con cargo al Presupuesto Extraordinario en vigor se aporte al mencionado Presupuesto Extraordinario la cantidad de 61.134 ptas. en concepto de cuotas de Contribuciones Especiales por la construcción de la red de alcantarillado que figura pendiente de cobro en la recaudación, a reintegrar en su día al Presupuesto Ordinario.

Se acuerda que, con cargo a las correspondientes Partidas del vigente Presupuesto Ordinario, sean librados los mandamientos de pago de las subvenciones siguientes:

A la Delegación del Frente de Juventudes de Vinaroz, y a la Delegada Local de la Sección Femenina de Vinaroz.

ABONO AYUDA AL ASILO. — Se acuerda que con cargo a la Partida 2º1303, del vigente Presupuesto Ordinario, se abone al Asilo o Residencia San Sebastián de nuestra ciudad, y en concepto de beneficencia en la asistencia de asilados, como en años anteriores la cantidad de cien mil pesetas.

Se deja sobre la mesa pendiente de estudio la petición del vecino de esta ciudad D. José Diego Ginestar, a resultas de las obras de la plaza de San Antonio.

Vista la solicitud de D.ª Soledad Grande, y visto asimismo el informe de la Comisión de Servicios Públicos, se autoriza la señalización de bordillo, con pintura roja y blanca y sin rebaje del mismo, frente al almacén de su propiedad, sito en el Callejón de la calle A. Bono.

Vista la instancia de D. José Guimerá Ibáñez en la que solicita la transferencia a su nombre de la licencia de taxis de la que es titular D. Vicente Jovaní Cardona, vistas asimismo las disposiciones vigentes que regula la concesión o transferencia de licencias de taxis, esta Comisión acuerda denegar lo solicitado hasta tanto no haya

S.S. M.M. los Reyes Magos, en nuestra ciudad

Esta tarde, 5 de enero, a las 7, efectuarán su llegada a nuestra ciudad Gaspar, Melchor y Baltasar.

Los Reyes Magos desembarcarán en La Lonja del Puerto y, seguidamente, efectuarán el recorrido siguiente: Puerto, Costa y Borrás, Travesía de Santa Magdalena, Arcipreste Bono, plaza del Santísimo, San José, San Francisco, Jovellar, Socorro, San Antonio, Safón, C. Mayor hasta la plaza Parroquial, siendo recibidos por las Autoridades en el Ayuntamiento para, después, proceder al primer reparto de juguetes a los niños.

una baja en la actual plantilla de vehículos del servicio público.

Visto el expediente a instancia de D. Lucas Gil Rabregat en el que solicita la apertura de un establecimiento que habrá de dedicarse a venta de aparatos electrónicos, cuyo local se haya situado en la casa n.º 14, bajos, de la calle de San Pascual de este término.

Cumplidos los trámites exigidos y reuñendo acreditado el derecho a la licencia que se pretende la Comisión Municipal Permanente en uso de las facultades conferidas por la Ley de Régimen Local y Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, acuerda conceder la licencia que se solicita; debiendo efectuar, previamente, ingresos en arcas municipales y el importe de los derechos y tasas con que resulta gravada esta licencia, sin cuyo requisito no surtirá efecto alguno.

Visto el escrito de D. José Antonio Gómez Sanjuán, copropietario del inmueble sito en la calle A. Bono, 3 y 5, y cuyo local se haya ocupado como dependencia de este Ayuntamiento, en el que solicita se deje libre en un plazo solicitado, se acuerda se deje sobre la mesa de lo que se toma la oportuna nota para su estudio.

Vistos los escritos presentados por D. Juan Bover, D. Manuel Roso y otros sobre las licencias concedidas a doña Carmen Balaguer Batiste para construir en la plaza de San Telmo, esquina a Avda. de Colón, en el que entre otras cosas manifiestan: «... que no se expresa el régimen urbanístico aplicable a la finca o sector con detalle de la reglamentación del uso del terreno, volúmenes, alturas, etc., ni tampoco se contesta sobre la concesión de la licencia municipal, características y alturas de la edificación, ni se facilita la certificación interesada.» Esta Comisión Municipal acuerda denegar su petición por cuanto las licencias concedidas a doña Carmen Balaguer Batiste en sesiones de 17 de marzo y 21 de diciembre de 1972, publicadas en el Semanario VINARÓZ el 25 de marzo del 72 y 13 de enero del 73, respectivamente; por lo que transcurrió con creces desde tales fechas de publicación, el plazo de un mes para interponer el recurso de reposición, y que por no ser interesados directos, no tienen derecho a que se les practique notificación y recurso alguno, porque en la fecha de concesión de las mencionadas licencias municipales de obras, el régimen aplicable para alturas de edificación era una vez y media el ancho de la calle.

Teniendo el edificio entrada por la plaza de San Telmo, y su fachada principal al Paseo de Colón, cuya anchura es superior a los treinta metros, queda la edificación proyectada muy por debajo de la que hubiera podido autorizarse.

LICENCIAS DE OBRAS. — A la vista de los informes que obran en los correspondientes expedientes, se acuerda autorizar las siguientes licencias de obras:

A don Miguel Cabanes Vericat la de construcción de vivienda unifamiliar en la Pda. Saldonar, pol. 24, parc. 117.

A don Wili Schneider construcción de vivienda unifamiliar en Pda. Deveses, en pol. 22, parc. 43.

A don Elías Giner Escardó construcción de vivienda unifamiliar en partida San Roque, pol. 32, parc. 32.

A doña María Dolores Giner Escardó construcción de vivienda unifamiliar en Pda. San Roque, pol. 32, parcela 32.

A don Marcos Caballo construcción de vivienda unifamiliar en Pda. Boverals, pol. 25, parc. 68.

A doña María Josefa Redó Juan las de construcción de vivienda unifamiliar en Pda. Capsades, pol. 31, parc. 53-a.

A don José María Sáiz Ribera vivienda unifamiliar en Pda. Boverals, pol. 24, parc. 99.

A don Edgar Eninger las de construcción de vivienda unifamiliar en Pda. Triador, pol. 22, parc. 43, junto a Carretera de Costa.

A doña Juana Ortí Roca vivienda unifamiliar en Pda. Salinas, pol. 32, parcela 133.

A don Antonio Florensa Almuni vivienda unifamiliar en Pda. Boverals, pol. 27, parc. 181.

A don Antonio Foix Bosch vivienda unifamiliar en Pda. Agua-Oliva, pol. 32, parc. 6.

A don Vicente Sanz Beltrán de cuatro chalets aislados unifamiliares en la Pda. Ameradors, pol. 23, parc. 81.

A doña Anne Piehl vivienda unifamiliar en Pda. Les Cales, pol. 22, parcela 168.

A don Hans Buschbaum la de vivienda unifamiliar en Pda. Les Cales, pol. 22, parc. 171.

A don Daniel Vaquer Roca vivienda unifamiliar en Pda. Salinas, pol. 32, parc. 134.

A don Alberto Doménech Baguda vivienda unifamiliar en Pda. San Roque, pol. 32, parc. 78.

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLÓN

Un hecho cincuentenario

Dicen las gentes, y sabemos que es verdad, que la separación agudiza el afecto. Esto, que es viejo de puro sabido, se ha hecho patente en los vinarocenses que integran la Colonia de Vinaroz en Barcelona. A primeros de siglo, cuando las circunstancias agrícolas locales no fueron propicias ciertamente, comenzó un éxodo que, en aquellos lejanos tiempos, tuvo su resonancia en nuestra ciudad. Centenares de paisanos nuestros abandonaron el hogar paterno para dirigirse a la capital catalana que les ofrecía unos medios de vida que aquí escaseaban. Afincados en la ya populosa urbe catalana, quedaron inmersos en aquella colmena, sintiéndose desgajados del tronco popular del que procedían. Y la separación agudizó el afecto.

Los primeros síntomas de ello dieron en aquel coro popular, nacido en la barriada de la Barceloneta al que denominaron "Euterpe", y en el que se agruparon los vinarocenses para tener, con ello, ocasión de verse y comunicarse. Parece ser que el grupo más numeroso de vinarocenses en Barcelona fue, en aquel entonces, el que residía en aquel barrio típicamente marinero.

No pasarían muchos años para que la necesidad sentida de agruparse mayoritariamente, desembocara en la constitución del "Centro Cultural Vinarosenc" que se cobijó en la calle Abaixadors, número 10; calle que forma parte del casco antiguo de Barcelona, junto a la plaza de la iglesia de Santa María del Mar, en el barrio del Borne. La naciente sociedad se instaló en una vieja y señorial mansión, a la que se accedía por un amplio portal desde el que, por una escalinata, se subía al piso, ocupado en toda su superficie por las dependencias del "Centro". Espaciosos salones para cafetería y recreo; secretaría y archivo, junto con el amplio destinado a la celebración de actos que contaba, asimismo, con un escenario. El "Centro Vinarosenc" no tardó mucho en ser lugar obligado de reunión de la inmensa mayoría de los vinarocenses esparcidos por los cuatro costados de la ciudad barcelonesa; y allí acudían, los domingos, desde las barriadas de la Barceloneta, Sans, Gracia, Pueblo Nuevo y San Martín. Las tardes de aquellos días, el "Centro" era como un café más de los que habían dejado en Vinaroz, con la añadidura de que, en éste, se reunían, no sólo los hombres, sino las familias enteras. Múltiples fueron las actividades del "Centro", entre las que alcanzó notable notoriedad la del cuadro escénico teatral, por el que eran interpretadas obras de estilo cómico-dramático, e incluso lírico con la puesta en escena de las zarzuelas más populares de aquella época. Nostálgicamente recordamos la excelente interpretación que, en aquel pequeño teatro, dieran los vinarocenses de la tan conocida "Marina", del maestro Arrieta.

La frecuencia en el "Centro" avivó los recuerdos, y todas las fiestas celebradas en la ciudad natal comenzaron a tener eco de resonancia en aquellas tardes domingueras de inolvidable recuerdo. Así "San Nicolás", "Santa Catalina", los "crespells de Sant Jusep", las "mones de Pascua"... Y, por ello, no pudo faltar la fiesta de San Sebastián. El domingo más cercano al 20 de enero, dejaba en los vinarocenses que abarrotaban el "Centro" un cosquilleo especial, señalando una necesidad. Y surgió la idea de hacer una "ermitada", entre el entusiasmo de todos. La primera vez, en que se celebró la santa Misa, la excursión fue a la "Font de la teula", de Vallvidrera. En dicha ocasión, el celebrante fue Mosén Cucot, y el numerosísimo grupo de vinarocenses que asistió patentizó la necesidad de una organización definitiva de la Fiesta. Y así se hizo. Casualmente, un pequeño grupo de vinarocenses estuvo, en una mañana de domingo, almorzando en la "Font d'En Fargas". Allí vieron que había una hornacina con una pequeña imagen de San Sebastián. Inquirida la circunstancia, supieron que el dueño del bar de aquella fuente, el señor Zamora, la había puesto, por ser oriundo de Palamós, de donde es, asimismo, Patrón San Sebastián. A partir de aquel momento, la Fiesta de San Sebastián fue celebrada por los vinarocenses en la "Font d'En Fargas". Hace de ello cincuenta años.

La perseverancia en la continuidad demuestra, bien a las claras, el entusiasmo de los hijos de Vinaroz, que forman la Colonia Vinarosenc de Barcelona, por la ciudad que les vio nacer y por el Santo Patrón de todos los vinarocenses. Este es el hecho cincuentenario que, en este año 1974, va a conmemorarse el domingo, día 13 de los corrientes, con brillantes actos programados en honor de San Sebastián.

Vinaroz estará, aquel día, espiritualmente, con sus hijos residentes en Barcelona. Y muchísimos serán quienes desde aquí se trasladen a la ciudad catalana para compartir la efemérides con los hermanos de allá y agruparse en torno a la imagen de nuestro excelso Patrono para rendirle, una vez más, los honores que siempre le tributan los corazones vinarocenses. Un hecho cincuentenario que dice mucho, muchísimo, en favor de todos y cada uno de los que integran aquella querida Colonia Vinarosenc de Barcelona, sin olvidar, en esta oportunidad, a cuantos fundadores de la Fiesta y colaboradores de la misma que traspasaron los umbrales de la eternidad, dejándonos, como recuerdo imperecedero, el entusiasmo por Vinaroz y San Sebastián, como lo mejor de todo.

MANUEL FOGUET

BABEL

LISTAS DE BODA
Y DECORACION

Selección en lámparas
de estilo, clásicas
y modernas

INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

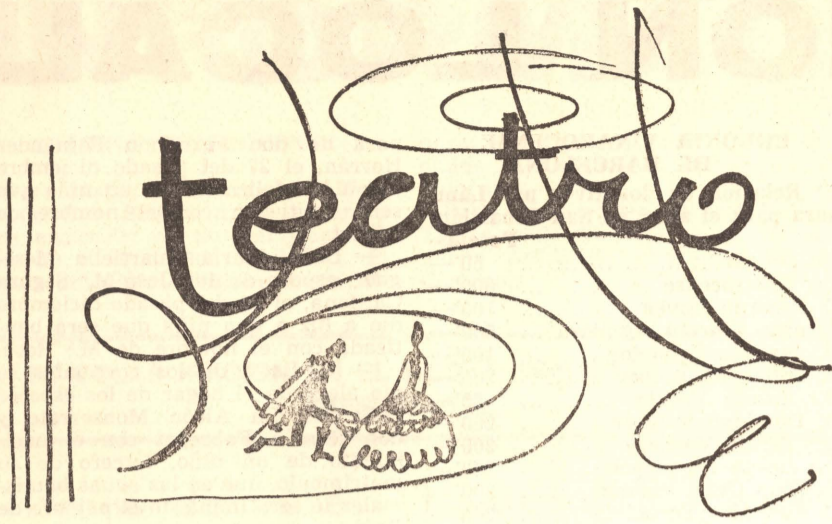
VINAROSZ



Ha seleccionado para estas
fiestas de REYES, un exten-
so surtido en juguetes apro-
piados para todas edades.

VISITENOS en Mayor, 36

VINAROSZ



Gran éxito del Grupo "Candilejas" en Morella

El pasado sábado, día 29 de diciembre, hizo su segunda aparición en público el Grupo Teatral «CANDILEJAS», que dirige José López Pérez, a las 10'30 de la noche, en el Teatro Municipal de aquella localidad.

La tarde fue desapacible, debido a la fuerte nieve que cayó sobre Morella, pero a pesar de las inclemencias del tiempo, el Teatro rozó el lleno, con lo que se demuestra, una vez más, que el teatro sigue interesando profundamente a la gente que acude al mismo con la esperanza de ver un espectáculo distinto a lo que habitualmente acostumbra a presenciar y con el calor especial que le confiere la actuación viva y en directo.

La notable puesta en escena de «TODOS ERAN MIS HIJOS», de Arthur Miller, que realiza el Grupo «CANDILEJAS», quedaron reflejadas desde el primer momento sobre el escenario del Teatro Municipal, demostrando las horas de sacrificio y de trabajo que aquella obra encerraba detrás de las bambalinas.

Y el éxito obtenido en la presentación en Canet lo Roig se repitió, una vez más, ante aquel público de Morella que siguió con exquisita atención la marcha de la pieza teatral. Cada intérprete consiguió dar a su personaje el matiz adecuado que el mismo requería. Desde Marilín Puig, en la Madre, hasta José López, en el Padre; pasando por Encarna Bel, en Ana; Miguel Montañés, en Chris; José Gómez, en Jorge; Mercedes Rodríguez, en Susana; León Torres, en Jim; Mayte Martí, en Lidia, y Juan Gómez, en Frank, todos pusieron en el difícil empeño todo su saber y su voluntad para que aquel espectáculo resultase lo más en consonancia posible con el texto al que servían.

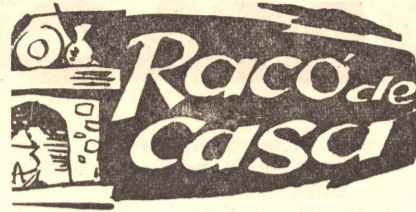
La dirección de José López Pérez muy cuidada y demostrando mucho oficio en el teatro, dados sus largos años de dedicación al mismo y su claridad de ideas para hacer un montaje que valga la pena. En los efectos especiales colaboró eficazmente May González.

El público salió muy complacido de la representación y del Grupo, en el que se adivina que irán a más a medida que algunos de sus componentes adquieran tablas al paso de las representaciones que se vayan produciendo.

Hoy sábado, día 5, actuación en San Jorge

Hoy, sábado, día 5 de enero, tendrá lugar la tercera representación teatral del Grupo «CANDILEJAS» en la vecina localidad de San Jorge, que de esta manera verá llegar a su escenario, en la noche de Reyes, la obra «TODOS ERAN MIS HIJOS», de Arthur Miller, y podrán, de esta manera, juzgar la calidad de la obra y del Grupo «CANDILEJAS» de una manera directa.

A. G.



Finals d'any

Mentres passaven aquests dies del final de l'any, recordàvem totes aquelles picardies que havíem fet quan érem menuts i que, en recordar-les, ens deixaven un regust de feicitat passada, perquè no hi ha res més feliç que la pròpia infància.

Passats els dies de Nadal, arribava el dia dels Ignocents. Els xiquets l'esperàvem amb una il·lusió extremada, perquè, cada any, era dia de rissotades i de xaleres de les que més es disfrutaven. Aplegat eixe dia, teníem pressa per a sortir al carrer i, en ell i amb el grupet d'amics, donar-mos a les facècies pròpies de la commemoració. No intuïem, aleshores, la festivitat religiosa. El que'ns preocupava eren les enganyifres que podíem fer a qualsevol que's poses a tir al blanc per a elles. Aixina, preparàvem, per exemple, aquell paquet de tabac, buit d'ell i ple de altres coses diferents, i que estava lligat a un fil de cosir que quedava imperceptible per al vianant. Es deixava el paquet, aixina preparat, damunt l'acera i quan el qui passava i s'adonava d'ell, des de qualsevol portai en que estàvem amagats, estiràvem el fil deixant amb la boca oberta al que s'havia ajupit a plegar-lo. Naturalment, quedàvem amagats, perquè hi havia dels enganyats que no estàvem per a bromes i les conseqüències no eren agradables que diguem.

Mo'n anàvem, en altres moments, a la plaça de Sant Agostí, al mercat. Allí en l'aglomeració de les dones que estàvem comprant, hi havia camp per a les nostres intencions. Portàvem ninyots de paper retallat que enganyàvem, amb una agulla de cap, al vol trasser dels mantons que, en aquella època, solien portar les dones. Ni's donaven cònter del que'ls posàvem i seguien comprant i, acabada la compra, sortien del mercat i nosaltres ens feiem un panxó de riure hasta que la pobra dona que portava'l ninot penjat a l'esquena es donava cònter l'ls xiquets arrancàvem a córrer.

I no érem, únicament, els xiquets qui no dedicàvem a fer eixes ignocentades. També érem nosaltres els que les sofíem. Recordem, si no, aquelles encomandes que, quan estàvem més distrets, ens feia qualsevol dels vehins que'ns coneixien:

—Xiquet: pren deu céntims i ves a la farmàcia a comprar angüent d'«estacam a aquí».

I allà que anàvem i demanàvem al farmacèutic el dit angüent. Ens feien assentar i allí estàvem esperant fins que tornàvem a demanar i ens contestàvem:

—Ja'l tens. ¿No estàs estacat aquí? ¿Què vols més?...

O aquella altra encomanda d'anar a comprar, també a la farmàcia, «rails de campanar»... O quan ens carregaven amb un sac, lligat, que solia pesar més de lo corrent i ens el feien portar a casa del padri, resultant que, dins del sac, hi havien quatre andorques qualsevol que no valien per a res més que per produir la riota del padri i la seua família. Era, tal vegada, el castig que'ns mereixíem per totes les bromes que nosaltres havíem gastat als grans.

Passats els Ignocents, aplegava l'últim dia de l'any. Era molt corrent que als que érem més babecs, ens dien que anéssem a «vore l'home dels nassos» al Hostal del Tres Reis. Quan aplegàvem allí i preguntàvem, ens assenyalaven qualsevol home que hi hagués per allí i, al preguntar que com era que no tenia més que un nas, ens deien que l'any també tenia un sol dia, que era aquell. L'home tenia tants nassos com dies tenia l'any. I tenien raó; però, mentrestant, els xiquets quedàvem bocabadats i desorientats, el que produïa el riure dels grans.

Tal vegada, encara, se seguix fent eixes bromes. Potser que, encara, avui, en que tot ha canviat tant, queden xiquets als qui «l'home dels nassos» ocasione curiositat, i'n hi hagen que vaiguen a la farmàcia a comprar «rails de campanar» o «angüent d'estaca'm aquí». La gent gasta bromes i el dia 28 de desembre es troba apropiat per a això. Però, en aplegar a aquets dies darrers de l'any, la memòria torna a recordar eixes facècies que voldríem tornar a aguantar i no podem. Han passat massa anys i prou sentiment tenim de que ja no podem anar a «posar rabos».

CASOLA

JOSE TORRES SUARA (SIDECO)

Almacén de Hierros
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
JACENAS Y VARILLS PARA LA CONSTRUCCION
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINAROS

Aportando tu donativo ayudarás a quienes sufrieron el horror de las inundaciones en el Sudeste español.

ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS
PRESTAMOS E HIPOTECAS

INFORMACION LOCAL

LA NOCHEVIEJA

Con una temperatura suave, transcurrió la última noche del año, dentro de extraordinaria animación en restaurantes, hoteles y sociedades recreativas, en las que se celebró la ya acostumbrada fiesta de fin de año.

En el templo Arciprestal, se celebró Vigilia extraordinaria por la Adoración Nocturna Española, seguida de la Misa concelebrada por el Ilmo. Dr. D. Javier Redó, Pbro., y el Clero Parroquial, y a cuyos actos asistió, asimismo, una numerosa concurrencia.

PORTORRIQUEÑOS EN VINAROS

Con objeto de pasar las Navidades, llegaron a nuestra ciudad, procedentes de San Juan de Puerto Rico, los Sres. Criado y Schettini, familiares de D. Pedro Ayora Vidal e hijas, cuya estancia en Vinaroz ha granjeado la admiración y complacencia de los visitantes que han manifestado verdaderos deseos de volver para pasar temporada en ésta.

ENLACE GOMEZ CARRASCO - ADELL ARTOLA

El pasado sábado, en la capilla de la Iglesia Arciprestal, se unieron en matrimonio el Ingeniero de Caminos D. Alfredo Carrasco y la señorita Lidu Adell Artola. Ofició en la ceremonia el M. I. Sr. Canónigo de la Catedral de Tortosa, D. Vicente García Julve. Fueron padrinos la madre del contrayente, D.^a Dolores

Carrasco, Vda. de Gómez de Arce, y el padre de la novia, D. Ramón Adell Fons.

El nuevo matrimonio, después de obsequiar a sus numerosos familiares y amigos asistentes al acto, emprendieron viaje, al término del cual fijará su residencia en Madrid.

Nuestra enhorabuena más cordial a los nuevos esposos y a sus respectivas familias.

PERDIDA

Se ha extraviado un colgante, con piedra oscura y perlas alrededor, entre la calle del Socorro y la Iglesia Parroquial.

Se gratificará su devolución en esta Redacción.

NECROLOGICA

— El día 27 de diciembre pasado, en nuestra ciudad, a los 86 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció D. Luis Selma Julián, a cuyo entierro y a los funerales celebrados en sufragio de su alma asistieron los incontables amigos que, en vida, supo granjearse el finado.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa, D.^a Carmen Llátser Borrás; hijos, Luis, Rafael y Carmen; nietos, Rafael y José Luis; hija política, Tonica Llopis; sobrinos y demás familiares, mientras elevamos nuestras preces al Señor por el descanso eterno del alma del fallecido.

COLONIA VINAROCENSE DE BARCELONA

2.^a Relación de donativos pro Lámpara para el altar de San Sebastián.

	Pesetas
Un devoto	50 [—]
Un Vinarocense	600 [—]
D. Ricardo Bover	100 [—]
Familia Morató Aguilera	500 [—]
D. Joaquín Salvador	100 [—]
D. Sebastián Romeu	200 [—]
D. ^a Josefa Velilla	25 [—]
D. Domingo Salazar	200 [—]
D. ^a Teresa Verdadera	200 [—]
D. ^a Josefa Doménech	200 [—]
D. Juan Carsí Balanzá	500 [—]
D. Casimiro Teruel	200 [—]
Hermanas Miralles	50 [—]
Familia Valls	100 [—]
D. ^a Roser Burgués	200 [—]
Srta. Paquita Aguiló	200 [—]
D. ^a Dolores Cot	100 [—]
D. ^a Filomena Carsí	50 [—]
Familia Martínez Morató	200 [—]
Srta. Silvia Elena Catalá	200 [—]
D. ^a Pepita Serralta	300 [—]

DEL CENTRO MATERNAL

— Doña M.^a Teresa Gimeno Fibla, esposa de don Angel Valls Vilanova, el día 21 del pasado mes de diciembre dio a luz felizmente a un niño, segundo de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Javier.

— El día 25 del pasado diciembre, doña M.^a Carmen Madrid Albors, esposa de don Juan José Martínez Martínez, dio a luz a una niña, tercera de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Carmen Belén.

— Doña Matilde Poy Querol, es-

posa de don Fernando Fernández Herrán, el 27 del pasado diciembre dio a luz felizmente a un niño que será bautizado con el nombre de Albert.

— Doña María Cuartiella Mesequer, esposa de don José M.^a Segura Cardona, el 29 del pasado diciembre dio a luz a una niña que será bautizada con el nombre de M.^a Rosa.

— El día 2 de los corrientes se vio alegrado el hogar de los esposos doña Rosalía Alcón Monserrate y don Ramón Fabregat con el nacimiento de un niño, tercero de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Raúl.

Nuestra enhorabuena más cordial a todos los venturosos padres y respectivas familias.

FATAL ACCIDENTE

En una colisión entre el turismo M-21305, conducido por Ramón Ribera Giner, de 53 años, vinarocense residente en Benetúser, y el camión matrícula M-743016, conducido por Ramón Beltrán Sabater, de 30 años, vecino de Amposta, y en el Km. 86 de la carretera general de Valencia a Barcelona, término municipal de Oropesa, resultaron muertos doña Concepción Ruiz Muñoz, de 50 años, vecina de Benetúser, y D. Pascual Aragüete, de 85 años, vecino de Vinaroz. Asimismo resultaron gravemente heridos D. Ramón Ribera Giner, D. José Muñoz Esteve y doña Paulina Aragüete Fandos, por cuyo restablecimiento hacemos fervientes votos, así como enviamos a los familiares de los fallecidos nuestro más sentido pésame.



PRIMER ANIVERSARIO DE

EMILIO QUEROL JOSE

Vdo. de Dolores Lores

Que falleció en esta ciudad el día 8 de enero de 1973, a la edad de 75 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E . P . D .)

Sus afligidos: hijos, Lucía, Tonica y Emilio; hijos políticos, Agustín Comes, Francisco Lucas; nietos, Lidia, Lucía, Paquito y Maite; hermanos, Teresa, Agustín y Francisco; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará en la Iglesia Arciprestal, a las 7'30 de la tarde, el martes, día 8.

INFORMACION LOCAL

COLONIA VINAROCENSE

Para asistir, en Vinaroz, a la Fiesta de San Sebastián, se organiza una excursión en autocar para los días 19 y 20 de los corrientes. El precio del viaje de Barcelona a Vi-

naroz y regreso es de 350 ptas., incluida la subida a la Ermita en el autocar.

Para inscripciones: Miguel Giner Torres, calle Regomir, núm. 10, teléfono 2 07 09 23, y señores de la Comisión.

EDICTOS

Por el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de esta ciudad, han sido remitidas a esta Alcaldía las Ordenanzas para el aprovechamiento de pastos, hierbas y rastrojeras en término municipal, formulada por la Comisión Mixta de dicha Hermandad, para su exposición pública, durante 15 días, a partir de hoy, día 2 de enero de 1974.

Dichas Ordenanzas se hallan de manifiesto y pueden consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento. Vinaroz, a 2 de enero de 1974.

El Alcalde,
LUIS FRANCO JUAN

TU COLABORACION EN EL HOGAR SAN SEBASTIAN ES INESTIMABLE.

Horario de trenes

Dirección BARCELONA

Salida de Vinaroz:

Expreso	7'54
Expreso	8'59
Electrotren	11'00
Rápido TER	13'32
Expreso	13'53
Rápido TALGO	16'15
Expreso	2'31
Tranvía-U. T.	21'32

Dirección VALENCIA

Salida de Vinaroz:

Expreso	4'13
Tranvía-U. T.	7'53
Rápido TALGO, continúa a Madrid	12'46
Rápido TER, continúa a Alicante	15'08
Expreso, continúa a Málaga	17'39
Electrotren	18'35
Expreso, continúa a Murcia y Granada	20'59
Expreso, continúa a Sevilla	22'04

Horario de autobuses

- A Alcalá de Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
- A Alcanar: 8'30, 10'15, 13, 17 y 18.
- A Benicarló: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Canet lo Roig: 17.
- A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19'15.
- A Catí: 17.
- A Chert: 13'30 y 17.
- A La Cenia: 10'15, 13 y 17.
- A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Morella: 7'45 y 16.
- A Peñíscola: 7'45, 9'45, 10'45, 11'45, 13'45, 14'45, 16'45 y 18'45.
- A Rosell: 10'15, 13 y 17.
- A Salsadella, por Cáliz y Cervera: 17.
- A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.
- A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A San Mateo: 13'30 y 17.
- A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.
- A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19'15.
- A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.
- A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.
- A Ulldecona: 10, 13 y 17'45.
- A Valencia: 7'30.
- A Vallibona: 7'45 y 16.

D. Juan Manuel Fábrega Albiol, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de Taller de Cerrajería, a emplazar en Pda. Puntarrons (Junto Carretera 332).

D. Rafael Roda Rillo, actuando en nombre de Materiales de Construcción, S. L., ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de actividad dedicada a Tratamientos y Clasificación Aridos, a emplazar en Polígono Industrial «Planes Altos».

D. Sylvain Zaragoza Montaner, actuando en nombre de Z. I. P. A. S. A., ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de actividad dedicada a Prefabricados de Hormigón, a emplazar en Polígono Industrial «Planes Altos».

D. Andrés Balada Subirats, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para instalación de actividad dedicada a Granja Avícola, a emplazar en Pda. Mas del Pi.-Polg. 19.-Parc. 7.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por las actividades que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

Los expedientes se hallan de manifiesto y pueden consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 3 de enero de 1974.

El Alcalde,
LUIS FRANCO JUAN



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Luis Selma Julián

Que falleció en esta ciudad el 27 de diciembre de 1973, a la edad de 86 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Carmen Llátser Borrás; hijos, Luis, Rafael y Carmen; nietos, Rafael y José Luis; hija política, Tónica Llopis; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso del fallecido.

Vinaroz, enero de 1974



SEGUNDO ANIVERSARIO DE

Ramón Roca Santigosa

Falleció en esta ciudad, el día 10 de enero de 1972, a los 52 años de edad
Habiendo recibido la Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

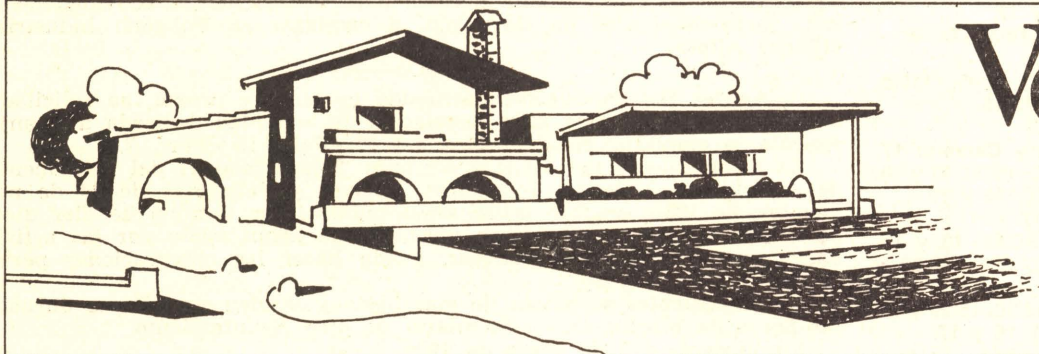
Sus afligidos: esposa, Hortensia; hijos, Hortensia y Ramón; madre, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al recordarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración y la asistencia a la misa que se celebrará el día 10, a las 8'30 de la mañana, en la Iglesia de Santa Magdalena, por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, enero de 1974



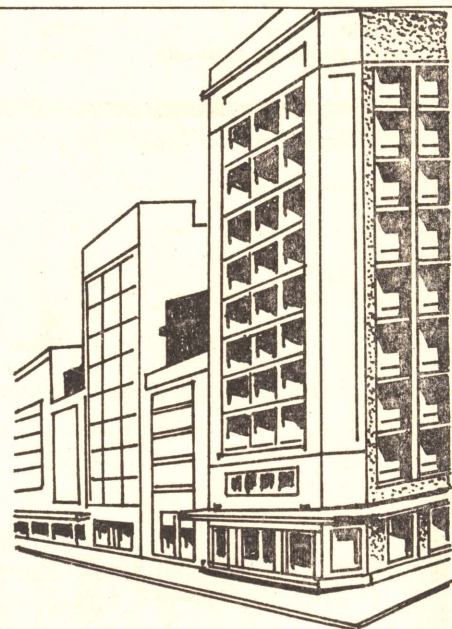
F&S S.A.

**CONSTRUCCIONES
FEBRER & SABATE, S.A.**



**Venta de pisos
y chalets.**

**EDIFICIO
«ALMAS, 8»**



◦ **PISOS EN VENTA CON
FACILIDADES DE PAGO** ◦

• **INFORMACION Y VENTAS** •

» **AGENCIA SABATE** «

Tel. 450650
451975.

Colonia Vinarocense en Barcelona

PROGRAMA DE LOS ACTOS A CELEBRAR POR LA COLONIA VINAROCENSE EN BARCELONA CON MOTIVO DEL CINCUENTENARIO DE LA FIESTA DE SAN SEBASTIAN

SABADO, DIA 12

19'30 horas, llegada a Barcelona (paseo de Martínez Anido, final de la calle Princesa) de las Autoridades y Mayorales venidos expresamente para la fiesta.

DOMINGO, DIA 13

A las 10 horas, en la plaza de la Iglesia de San Antonio de Padua, recibimiento a las Autoridades y personalidades asistentes. Seguidamente, bendición de la lámpara votiva que la Colonia ofrece a nuestro Santo Patrón, en conmemoración del L Aniversario de la fiesta de San Sebastián en Barcelona.

A continuación, misa solemne concelebrada por el Excmo. y reverendísimo Cardenal D. Vicente Enrique y Tarancón, y los reverendos D. Vicente García Julbe, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Tortosa; D. Javier Redó Llonart, Capellán de la Colonia; D. Enrique Porcar Forés, Arcipreste de Vinaroz, y demás Sacerdotes asistentes.

Veneración de la Sagrada Reliquia de San Sebastián y canto de los «Gozos» y el «Patria y Fe».

Actuación del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, con los bailes típicos de nuestra Ciudad natal, «Jota de Tres», «Jotilla» y «Les Camaraes».

A la salida se organizará la comitiva hasta la plazoleta de la «Font d'En Fargas», donde se descubrirá una lápida conmemorativa del Cincuentenario, ofrecida por el Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz.

A las 13 horas, y siguiendo la tradicional costumbre de nuestra ermita del Puig, bendición y reparto de arroz.

A las 18'30 horas, en los salones del Hotel Colón, sito en la avenida de la Catedral, 7, merienda familiar, en la que se rendirá homenaje a los fundadores de la fiesta, consistente en la imposición de Medalla conmemorativa a los supervivientes y a las Autoridades.

DOMINGO, DIA 27

A las 12 horas, en la Iglesia de los Santos Justo y Pastor, misa en sufragio de los vinarocenses fallecidos.

Automóviles **VINARoz** SEAT FIAT
En su servicio oficial

Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

Automóviles VINARoz

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

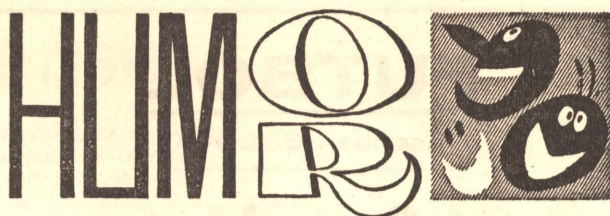
VINARoz

Bernabé Castell

A SU SERVICIO
EN TRABAJOS DE ALBAÑILERIA

Teléfonos 45 05 70 y 45 04 74

¡Muchas gracias!



BUROCRACIA...

(Diálogo)

LA ESCENA DISCURRE EN UNA SECCION DE LA ADUANA, PUEDE SER EN SEO DE URGEL.

EN ESCENA, SEÑOR RESPETABLE Y FUNCIONARIO NO MENOS RESPETABLE.

Señor. — ¿Permiso?

Func. — Adelante. ¿Ud. dirá...?

Señor. — Se trata de la barba.

Func. — Creo que se ha equivocado, esto es la Aduana y no la Peluquería.

Señor. — Déjeme que me explique: Voy a estar unos días viendo peliucias por Francia, y llevo en mi equipaje dos máquinas eléctricas para el afeitado; el carabinero, dice que por una de las dos debo hacer un depósito, que a mi regreso, en caso de seguir en mi poder las dos máquinas, se me devolverá, excepto sello móvil y gasto de impreso.

Func. — Efectivamente. Sólo puede pasar una máquina o pagar por el exceso.

Señor. — ¡Pagar...! Todo se arregla pagando.

Func. — No lo dude. Mejor que pagando.

Señor. — Pero tenga en cuenta que son cosas de uso personal.

Func. — ¿Se afeita Ud. con dos máquinas a la vez?

Señor. — Podría hacerlo... Pero resulta que con una me afeito las mejillas y con la otra la barba.

Func. — ¿Y el bigote, qué?

Señor. — El bigote no me lo afeito.

Func. — ¿Y eso por qué?

Señor. — Porque me sale de las narices.

Func. — No se ponga Ud. así... ¿De las narices? Es Ud. bastante exagerado...

Señor. — Más vale, a veces, pecar por exceso.

Func. — Los excesos todos son malos.

Señor. — Más malos son los Peninsulares.

Func. — ¿Qué quiere que le diga?

Señor. — Que me afeite con las dos máquinas.

Func. — Por mí puede hacerlo, pero para pasarlas tendrá que pagar depósito.

Señor. — ¡Y dale...! La historia se repite.

Func. — También repite el ajo.

Señor. — Comer ajo es saludable.

Func. — Eso dicen los naturistas.

Señor. — Pues para ellos el ajo.

¿No le parece?

Func. — A mí no me meta en esos ajos.

Señor. — Los ajos son el espejo del alma...

Func. — Eso es la cara.

Señor. — La cara está muy vida.

Func. — Al revés...

Señor. — Para decirlo al revés tengo que ponerme de espalda.

Func. — Póngase como guste.

Señor. — Ud. lo que quiere es verme el cogote.

Func. — Yo lo que quiero es que pague el depósito.

Señor. — Bien. Abreviemos. Pagaré.

Func. — ¿Su nombre?

Señor. — Paco.

Func. — Francisco... ¿Apellidos?

Señor. — Mata Morta.

Func. — ¿Sólo tiene un apellido?

Señor. — Tengo Mata y tengo Morta.

Func. — ¡Ah! ¿Entonces Mata primero y Morta después?

O sea que su padre Mata y su madre...

Señor. — ¿Y su tía qué?

Func. — Ud. perdone... ¿Profesión?

Señor. — ¿Qué profesión?

Func. — La suya... ¿A qué se dedica Ud?

Señor. — Pues... me dedico... ¿Es necesario lo de la profesión?

Func. — Viene en el impreso. Es necesario.

Señor. — Pues..., ponga filántropo.

Func. — ¿Filántropo? ¿Eso qué es?

Señor. — ¿No sabe lo que es filántropo? ¡Qué país!... Filántropo es una palabra compuesta de la raíz griega PHILOS que quiere decir AMANTE y de ANTROPO, que significa hombre... Conjuntamente, amante de los hombres.

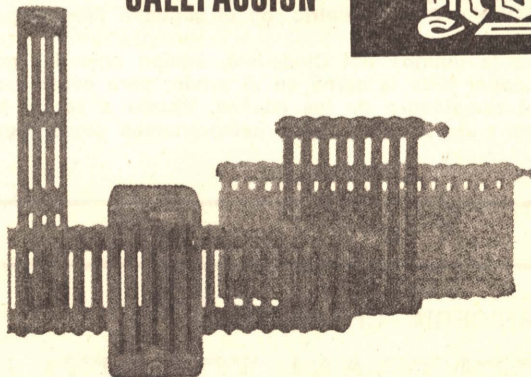
Func. — ¡Vamos andal! ¡Para decirme que es malvaloca, no hacían falta tantas explicaciones.

TELON

JOSE S. FARGA

Lea y suscríbese a «VINARoz»

CALEFACCION



Alvaro Albalat

Arcipreste Bono, 15

VINARoz

Les ofrecemos toda clase de información sobre modernas instalaciones de Calefacción Central.

Instalaciones y Mantenimiento.

Fuel-oil, Gas-oil. G. L. P. Electricidad.

FUTBOL

Escribe: GOL-KIK

Vinaroz, 3 - Manacor, 1

No fue un partido brillante, pero sí de los que el aficionado padece. Y lo decimos por la circunstancia de adelantarse en el marcador el conjunto visitante, a las primeras de cambio. Pero veamos las notas que tomamos:

Se inició el juego y el Vinaroz consiguió dos saques de esquina casi seguidos, que se lanzaron sin consecuencia. En el minuto diez, Gorriño, el delantero centro visitante, aprovechó una ocasión que le cedió la defensa local, que quedó materialmente paraca, y batió a Cruz, que nada pudo hacer para evitarlo. Era el 0-1. Y aquí comenzó la angustia del público. El juego se hizo intermitente. Nuevo saque de esquina sobre la puerta del Manacor, seguido de otro en la de Cruz. Tarjeta blanca para los jugadores Gorriño y Sáez, del Manacor, por discutir con el árbitro. Disparo de Cataia-Benet, fortísimo, que repete el poste. Dos nuevos saques de esquina favorables al Vinaroz. Cabezazo de Tobalo, espléndido, que el guardameta forastero desvía a corner. Sigue el Vinaroz en sus intentos, y nuevo saque de esquina a su favor. Otro cabezazo de Tobalo que sale ramiendo el larguero. En el minuto 35, enorme disparo de Campos que Díaz, que estaba allí, desvía fuera del alcance del guardameta y el gol senaia el del empate a uno. Otro corner contra los visitantes. Disparo de Coll que sale fuera junto al poste. Y se llega al descanso.

Se reanudó el juego, quedando Argimiro en los vestuarios y fue Demetrio quien ocupó su puesto. El Manacor consiguió un saque de esquina, sin consecuencias. Otro del Vinaroz sobre la puerta forastera. En el minuto 15, Demetrio corre por su banda, se interna y cede en bandeja para que Díaz, que iba siguiendo, empaime al fondo de la red el segundo gol del Vinaroz. En el minuto 17, Copoví y Pedro se ensarzan y el árbitro decreta su expulsión. Mala pasada de los nervios, sensible y que lamentamos por el bueno de Pedro. El Manacor efectuó, seguidamente, el cambio de Sáez por Moseña. Otro espléndido cabezazo de Tobalo que el portero desvía a córner. En el minuto 22, se senaia falta contra el Manacor, con tiro directo. Lo lanzó Coll, fortísimo, y el portero repete pero sin sujetar la pelota que va a los pies de Campos, y éste, de fuerte disparo, consigue el tercer tanto vinarocense. 3 a 1 que ya no tendría variación. Renació la tranquilidad en el público. Faltando diez minutos, el Manacor efectuó el segundo cambio regimentario, retirando a Oliver y sustituyéndolo por Mut. Dos saques de esquina sobre la portería forastera, sin consecuencias. El Manacor ataca desesperadamente, consigue un córner y, después, obliga a Ortiz a efectuar una parada enorme, salvando lo que parecía nuevo gol. Respiramos, tranquilos. Y finalizó el encuentro, sin nada más digno de mención.

Partido, éste, que nos tuvo en vilo en sus comienzos, toda vez que los locales no acertaban en centrar sus esfuerzos cara ese gol que se necesitaba urgentemente, al quedar desnivelada la contienda favorablemente a los visitantes. Se entraba muy poco dentro del área, en donde hay que buscar las oportunidades. Argimiro perdía ocasiones no sabemos por qué y el juego seguía sin una norma fija, a pesar de que se corría y luchaba con entusiasmo. No bastaba. El segundo tiempo fue distinto, sin llegar a esa perfección que todos deseáramos siempre. Demetrio, luchador y entusiasta, dio nuevos aires a la vanguardia, metiéndose en el área de los sustos e incordiando a la defensa forastera. Díaz atinó dos veces en la diana, aclarando las cosas. Y Campos acertó en dejarlas en su sitio, como bien merecía el Vinaroz ante uno de los enemigos menos prestigiados de cuantos han pasado esta temporada por el Cerol. Porque el Manacor, si exceptuamos al número ocho, Mayoral de nombre, y a su delantero Gorriño, excelente y bullidor en extremo, quedó como un conjunto modestísimo como para ser batido ampliamente. Y, sin embargo, nos hizo padecer más de la cuenta. Por fin todo quedó aclarado y la racha, desde unas semanas a esta parte, quedó rota de momento. Hay que esperar que ello sea el revulsivo para que, con el año nuevo, surjan nuevos éxitos que todos esperamos y la tranquilidad renazca, en esa zona de la clasificación en la que impera la serenidad, carente de peligros.

El arbitraje del colegiado aragonés Sr. Moros López, bien. No se hizo remiso en su autoridad, y de ello lamentamos la expulsión de Pedro, a quien los nervios, ya lo hemos dicho, le jugaron una mala pasada.

Por el MANACOR: Canteli; Oliver, Mitos, Forteza; Basterra, Durán; Copoví, Mayoral, Gorriño, Sáez y Esteban. Ya hemos dicho los cambios efectuados.

Por el VINARAZ: Ortiz; Diago, Sos, Pedro; Suso, Catalá-Benet; Argimiro, Campos, Tobalo, Díaz y Coll. Demetrio, en el segundo tiempo, por Argimiro.

Mañana se viajará a la guarida del Ciudadela, equipo goleador por excelencia. Habrá que poner toda la carne en el asador para evitar esa, la que parece facilidad rematadora de los isleños. Vamos a ver si se consigue algo que vendría de perlas y todos celebraríamos como regalo de Reyes. Así sea.

VESTUARIOS

Había pasado el colista por el Cerol y nos había hecho padecer más de lo esperado. Por fin, aclarado el marcador con el 3 a 1 favorable al cuadro local, el público se retiró complacido por esos dos puntos que, en definitiva, son lo que más importa.

Fuimos a los vestuarios en donde nos atendió el preparador del Manacor, Sr. Faura, a quien preguntamos:

—¿Qué nos dice del partido?

—Pues que ha sido un partido muy interesante, ya que el Vinaroz es un gran equipo.

—¿Está contento de sus muchachos?

—Pues, sí; estoy muy contento porque ponen todo lo que saben y no les faltan ganas de luchar. Ahora, hay que decir que nosotros somos un equipo modesto.

—¿Qué le ha parecido el Vinaroz?

—El Vinaroz tiene una serie de buenos jugadores y todos corren mucho y luchan mucho; se apoyan y despliegan un juego muy bueno.

—¿Nos dice algo del arbitraje?

—Del arbitraje no opino; no opino. Y se despidió amablemente de nosotros.

Aguardábamos la salida del señor Sanjuán, cuando vimos a Boyero, en traje de calle, que entraba en el vestuario a saludar a sus compañeros y que nos dijo que sentía molestias en la pierna y que, uno de estos días, sería observado cuidadosamente por el médico. Le deseamos lo mejor y que sea lo más leve posible lo que le tiene, ahora, alejado de la formación de juego.

El Sr. Sanjuán apareció en la puerta del vestuario y le preguntamos:

—¿Qué, amigo Sr. Sanjuán, cambió ya la mala racha?

—Bueno, pues parece que sí. La racha del fútbol es así de paradójica; unas veces se tienen muchas ocasiones y no se marca, y otras, con menos, se consiguen los goles. Hoy parece ser que se ha roto, como muy bien dice Ud., la racha negativa. Han entrado tres y se hubieran podido marcar otros más; pero lo importante, no cabe duda, son los dos puntos que hemos conseguido.

—¿Qué le pareció el Manacor?

—Pues que es un equipo modesto dentro de lo que cabe. Tiene, empero, buenos jugadores y, dentro de la racha del fútbol, creo que tienen poco que hacer en Tercera, pues llevan nueve negativos y eso pesa muchísimo. La cosa la tienen muy difícil, pero, no cabe duda que son un equipo que lucha y se entrega totalmente.

—¿Cómo sigue Pinazo?

—Pues, Pinazo está ya en franca mejoría y se puede decir que si bien es prematuro que juegue el próximo domingo, creo que para el otro se pueda contar con él.

—¿Y Boyero?

—Boyero tiene un pequeño dolor en la rodilla; no creo que sea muy importante, pero está en observación médica y esperamos el dictamen. Veremos si es mucho o poco. Ya veremos a ver.

—¿Algo más?

—Nada más. Desear a todos un feliz Año Nuevo, sinceramente.

—Como a Ud., Sr. Sanjuán.

Y dimos, con ello, por terminada la conversación, tras este encuentro que parecía de los más fáciles y nos había costado ansiedad inicial. Cosas del fútbol.

M. F.

RESULTADOS DE LA 17.ª JORNADA

Gandía - Mahón	3-0
Menorca - Olímpico	4-1
Ibiza - Alcoyano	0-0
Mestalla - Calella (día 26)	1-0
Villarreal - Ciudadela	(susp.)
VINARAZ - Manacor	3-1
Tarrasa - Europa	1-0
Gerona - Barcelona At.	1-1
Onteniente - Tortosa	2-1
Alcira - Lérida	3-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona At.	17	8	8	1	29	18	24+ 6
Lérida	17	8	4	5	22	18	20+ 4
Mestalla	17	8	4	5	20	18	20+ 4
Tarrasa	17	8	3	6	19	11	19+ 3
VINARAZ	17	7	5	5	20	16	19+ 3
Calella	17	8	3	6	16	14	19+ 1
Alcoyano	17	7	4	6	17	10	18
Olímpico	17	5	8	4	21	17	18
Alcira	17	6	6	5	19	21	18+ 2
Ciudadela	16	7	3	6	29	20	17- 1
Gandía	17	6	5	6	18	14	17- 1
Onteniente	17	5	7	5	15	15	17+ 1
Menorca	17	6	5	6	19	19	17- 1
Tortosa	17	8	1	8	18	22	17- 1
Gerona	17	4	8	5	16	17	16
Europa	17	5	5	7	19	21	15- 3
Villarreal	16	3	8	5	11	15	14
Ibiza	17	4	6	7	11	17	14- 2
Mahón	17	3	4	10	7	22	10- 6
Manacor	17	3	3	11	13	34	9- 9

PARTIDOS PARA MAÑANA

- Gandía - Menorca
- Olímpico - Ibiza
- Alcoyano - Mestalla
- Calella - Villarreal
- Ciudadela - VINARAZ
- Manacor - Tarrasa
- Europa - Gerona
- Barcelona At. - Onteniente
- Tortosa - Alcira
- Mahón - Lérida

CARNICERIA - CHARCUTERIA

JOSE BELTRAN TRABER

JAMONES Y EMBUTIDOS

Calle Almas, 95

Tel. 45 13 86

VINARAZ

Dos vindarocenses

Hace casi doscientos años Vinaroz era una pequeña ciudad fortificada con una muralla, foso y siete torres. La población estaba formada por unas dos mil casas; con poco más de 9.000 habitantes. En esta bella población marinera nació en 1801 un niño que al paso de los años sería un famoso novelista, Wenceslao Ayguals de Izco, hijo de un matrimonio de la clase media, al que su padre quiso dedicar al comercio para lo cual lo mandó a Barcelona a casa de un rico pariente comerciante; pero al joven Wenceslao le hacían poca gracia los números y las especies, y siempre que podía se dedicaba a emborronar cuartillas y a soñar despierto, muy propio de poetas. Hombre inteligente, aprendió idiomas, música y pintura y se dedicó a relacionarse con la gente de letras, consiguiendo publicar críticas teatrales en el "Diario de Barcelona". Esto le dio popularidad, pudiendo al fin estrenar en el único teatro que entonces había en la ciudad condal una comedia titulada "Un aviso a las coquetas"; el éxito obtenido le animó a seguir el camino de la literatura y decidido a marchar a la Corte se casó con la hija de su pariente y protector. Ya en la capital de España consigue estrenar una comedia que agradó mucho, titulada "Lisonja a todos", lo que le abrió las puertas de los cenáculos literarios.

Ayguals de Izco, liberal de la cabeza a los pies, al estallar la primera guerra carlista vuelve a Vinaroz, donde es nombrado alcalde y jefe de la Milicia Nacional, distinguiéndose en la defensa de su ciudad en todos los ataques de las fuerzas mandadas por don Carlos o por Cabrera; en estas luchas, al ir los vindarocenses a ayudar a sus compañeros de Alcanar, murieron en la lucha dos hermanos de Ayguals. En uno de los momentos de calma estrena en Valencia el drama "Los negros", que era un trallazo a la esclavitud y un canto a la libertad. Retornado a Ma-

drid, sigue estrenando obras y funda una publicación periódica titulada "Guindilla", que alcanza gran difusión por su sátira política; a esta publicación siguieron otras como "La Risa", "La Carcajada", "El Dómine Lucas" y "La Linterna Mágica".

Pero es en el campo de la novela donde Ayguals de Izco destacará con luz propia. En 1844 inicia en España la publicación de las novelas por entregas y su primera obra de este tipo es "María la hija de un jornalero", que causa en la ingente masa de lectores un impacto difícil de borrar y que le serán fieles en todas sus restantes producciones, al mismo tiempo que la Prensa lo llena de elogios. Es entonces cuando comienza la época de su mayor engrandecimiento. Antes de ella, Ayguals de Izco era un autor teatral y un periodista político más, fue preciso que se diera a conocer por sus historias y novelas, por sus tendencias humanitarias, por sus pensamientos filosóficos; en una palabra, por sus trabajos concienzudos. Hombre de erudición vastísima, de un talento natural extraordinario y con una experiencia grande de las cosas del mundo, se lanzó a este género de literatura, completamente abandonado hacía muchos años en España, el de la novela nacional, y probó con la extraordinaria aportación que tuvo la primera obra en su propio país y en el extranjero, que había escrito a gusto de todos y con acierto. Al paso de los años, de su primera novela se hicieron más de doce ediciones en España, una en Portugal, dos en Francia y una en Bélgica. La traducción al francés la hizo el propio autor y va dedicada a su amigo Eugenio Sue, Ayguals hablaba, leía y

escribía correctamente el italiano, el francés, el inglés y el alemán.

Animado por la buena acogida de su primera novela, escribió una segunda parte con el título de "La marquesa de Bellafior o el niño de la Inclusa", que arrastró a su masa de lectores. Después vio la luz una obra de escándalo y tendencia política, "El tigre del Maestrazgo o de grumete a general"; vino a continuación una obra de estilo y forma distinta, "Pobres y ricos o la bruja de Madrid", cerrando la serie de "María" con "El palacio de los crímenes o el pueblo y sus opresores". Siguieron después obras y más obras, ya que como escritor por entregas Ayguals tenía un público adicto que le leía con apasionamiento y agotaba sus producciones. Tuvo muchos lectores, pero también política y literariamente tuvo muchos enemigos, que no le dejaron ni a sol ni a sombra ni después de muerto.

Hombre de empresa, no paró su actividad escribiendo aquellos novelones, sino que fundó la "Sociedad Literaria", de cuyas prensas salieron revistas y libros de la más variada temática y tendencia. Al lado de una "Historia de la Marina Real Española", editó el "Tesoro de moral cristiana", las "Memorias de ultratumba", de Chateaubriand; "El judío errante", de Sue; el "Catecismo de la doctrina cristiana", del padre Ripalda, y diversas obras de Thiers, Feval, Dumas, etc.

Ayguals de Izco murió en Madrid, en 1873, estas líneas quieren ser un recuerdo y un homenaje en el primer centenario de su muerte.

—oOo—

El mismo año en que moría en Madrid Ayguals de Izco, nacía en Vinaroz otro niño que también fue un gran escritor, José María Salaverría. Hijo de padres vascos que, accidentalmente, su progenitor era farero del puerto de Vinaroz. A los cuatro años toda la familia se traslada a San Sebastián, de donde procedía. Sin más cultura que la escolar comienza a escribir a los 15 años, ya que tuvo que trabajar en distintos oficios. Fue un hombre tímido, solitario, introvertido y silencioso; observador de todo lo que le rodeaba, lector incansable y viajero sin prisas.

Su labor literaria fue notable en cantidad y calidad, pues además de ser un asiduo colaborador de los principales diarios y revistas de España y América, publicó un gran número de libros, entre los que destacamos "La Virgen de Aránzazu", novela; "Tierra argentina", viajes; "Retratos", de crítica literaria; "Vieja España", con prólogo de Benito Pérez Galdós; cuatro libros de ensayos, "El perro negro", "Los conquistadores", "Alma vasca" y "Los paladines iluminados", más un libro dedicado a la juventud, "El muchacho español", lamentablemente olvidado. Un crítico dijo: "Cuando abrimos un libro de él encontramos en sus páginas una sincera y noble expresión de su manera de ver los personajes sin que el odio ni la adulación aparezcan." Libre de tutelas y filiaciones, como un transeúnte apasionado, como un francotirador, según se dice él mismo, suele hacer destacar que al cabo de tantos años de una vida de escritor intensa no ha recibido de los gobiernos ni de los partidos, ni una ventaja de favor, un empleo rentado, ni una simple condecoración.

Murió en Madrid en 1940. No sabemos si nunca en su vida volvió a poner los pies en Vinaroz, ni si escribió unas líneas sobre su pueblo natal.

E. SOLER GODES

(De "Las Provincias")



NUEVOS MODELOS

EXPOSICION Y VENTA EN

Calle del Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87 - VINARÓZ

Sebastián TORRES Suara



GARAGE ARAGON

Agencia Oficial CITROËN

— Les ofrece la venta de todos los Modelos
CITROËN.

Reparaciones Garantizadas - Piezas Legítimas de origen

PINTADO DE BAJOS

Pl. San Agustín, 11

Teléfono 45 08 93

VINARÓZ

Sociedad de Conciertos "AMIGOS DE LA MUSICA"

Para inscripción de socios:

D.
con domicilio en
de (.....),
desea ser socio (1) de la Sociedad
«AMIGOS DE LA MUSICA», de Vinaroz, cuya cantidad mensual de ptas. abonará en el domicilio
..... de de 197....

Fdo.

(1) Socio NUMERARIO, 50 ptas. mensuales.
Socio PROTECTOR, cantidad superior a la del socio NUMERARIO.

—oOo—

Una vez rellenado este boletín de inscripción, puede ser entregado en la Casa de la Cultura, al apartado de Correos n.º 116, o a los señores José Palacios, José Foguet, Agustín Forner Guzmán, José Limorte y José Luis Cervera.



Foto retrospectiva. Expedición victoriosa. En su cuarta visita a las Islas, logró el primer triunfo a costa del At. Baleares. Se visita de nuevo Ciudadela, y ante un conjunto fácil en el disparo, la cobertura del Vinaroz, que es una muralla, tendrá oportunidad óptima para demostrarlo una vez más. Vamos a ver si los Reyes Magos son amables con el Vinaroz C. de F. — (Gráfico de archivo.)

HILO DIRECTO

AQUI, CIUDADELA

El Presidente, Sr. Caldentey Barceló, dice:

"De leyenda negra, nada".

"Se golea siempre que se puede pero no cuando se quiere".

"¿El Vinaroz? Difícil, como todos."

No resultó fácil localizar al mandamás del Ciudadela, pero a base de insistir, entrevista al canto. Se trata de D. Guillermo Caldentey Barceló. Agente de la propiedad inmobiliaria. 38 años de edad.

—Estoy a su disposición y usted dirá.

—Empiezo. El feudo del Ciudadela es un fortín poco menos que inexpugnable, y al parecer los equipos de la Península viajan con cierto recelo. ¿Un descargo, por favor?

—Se nos ha endosado una leyenda negra, que no viene a cuento. Aquí no se come a nadie y el Ciudadela cuando gana es por sus propios méritos. Lo que pasa, y lo comprendo, es que muchos equipos para justificar las derrotas, dejan correr la fantasía y dicen barbaridades.

—El Ciudadela, equipo gol. Eso de meter la bola en la red, por lo visto, es, para ustedes, como coser y cantar. Su record de dianas así lo atestiguan. ¿Cuál es el secreto, «Presi»?

—No se lo voy a descubrir, ¡qué caray! Bueno, eso es un decir. La receta es inteligible a más no poder. Puntería, mucha

puntería y algo de suertecilla, que también da su empujón en ruta a la red. Hay que tener muy en cuenta que al disponer de delanteros con disparo fácil y certero, el gol no se hace tanto de esperar. Encabeza la tabla de «goleiro» del grupo, Godoy, 24 años de edad, de Las Palmas (Canarias), y le sigue Vicente, 24 años de edad, también canario, que jugó en el Castellón.

—El año pasado, el Vinaroz fue «zurrado» en Ciudadela en un partido que levantó no poca polvareda por aquí. ¿Su versión, por favor?

—Los clubs tenían puntos de vista muy respetables, pero el árbitro, con criterio lógico y humano, suspendió el partido, pues la climatología era infernal. Se jugó al día siguiente, a la una de la tarde, y no a las tres y media, sencillamente porque hubo mutuo acuerdo. Efectivamente, el Vinaroz perdió por 1-4, pero hay que tener en cuenta que el conjunto rojillo jugó horrores y pudo, incluso, superar el tanteo. El Vinaroz actuó en todo instante con exquisita deportividad y puso en la pelea

todo su leal saber y entender. Dejó muy buen recuerdo.

—El tema crematístico es vital para esos clubs de ciudades con no amplia demografía. Ciudadela cuenta con 18.000 habitantes. ¿Qué tal andan las finanzas?

—Nos vamos defendiendo. El traspaso del meta Capó al Barcelona, supuso un desahogo interesante. Contamos con mil socios. Taquilla media, setenta mil pesetas. El día del Menorca, alrededor de doscientas mil.

—Entrenador, plantilla y aspiraciones del Ciudadela para la presente campaña. ¿Qué nos dice al respecto?

—Rafael Franco, técnico argentino, muy acreditado, dirige nuestras huestes. Goza de toda la confianza. De la anterior temporada quedan: Marcelino, Serrano, Fiol, Pío, Faner, Lete, Carlos, Medina, Cardona, Godoy, Gopar y Falito. Son nuevos: Eloy (Tenerife), Vicente (Castellón), Galdona (Mieres), Vega (Jerez), Alonso (Moscardó) y Fuentes (Osasuna).

»Nosotros aspiramos a lo máximo; luego, sale lo que sale. En un torneo tan largo y con

participantes de rango, no se pueden hacer grandes ilusiones, pero hay que luchar fuerte, por si acaso. Hace años disputamos la promoción a Segunda con el Algeciras.

—De su «forfait» el pasado domingo al Madrigal, han circulado muchas versiones. ¿Qué pasó en realidad?

—El aeropuerto de Mahón estaba cerrado al tráfico y al día siguiente no había pasajes. La Federación Nacional está al corriente y designará fecha. Claro, que el Mahón acudió a Gandía, pero ya estaba por esas tierras. Jugó en Tarragona de Copa y se quedó por ahí. Eso es todo.

—En escena el 74 y el Vinaroz en Ciudadela. ¿Qué pasará mañana?

—Partido difícil, como todos. El Vinaroz está llevando a cabo una campaña muy estimable y eso algo quiere decir. Aquí se jugará como siempre, con el acelerador a tope y si los «cañoncitos-pum» de nuestra delantera aciertan, ya puede suponer.

—Bueno, lo que sea ya sonará, y gracias, Presidente.

Escribe / ANGEL GINER



autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROS

Lavará su COCHE dejándolo LIMPIO, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO